المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، ١٨ - ١٩٩٩/١٠/٢٢

ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩

وفقاً لطرق عمل **المجلس التنفيذي**، تتضمن هذه الوثيقة النقـــاط الأساســية لمـــداولات **المجلس** التي ينبغي على **الأمانة** أخذها في الحسبان عند تنفيذ قرارات **المجلس التنفيذي** وتوصياته الواردة في الوثيقة (الوثيقة WFP/EB.3/99/13).

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/99/14
21 February 2000
ORIGINAL: ENGLISH

جدول المحتويات

الصفحة

مسائل المالية والميزانية

ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١/٣) 1

التقرير المرحلي الثاني عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي الواردة في تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢/٣) 1

تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٣) 2

تقارير التقييم

تقارير التقييم (القرار ١٩٩٩/م ت-٥/٣) 2

أ دراسة موضوعية للتحديات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقدة 2

ب - تقرير موجز عن تقييم عمليات الأسطول الاستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى 3

ج - التقرير الختامي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٤-١٩٩٨) 3

المسائل التشغيلية

المخطط الاستراتيجية البرنامجية: الأراضي الفلسطينية (القرار ١٩٩٩/م ت-٦/٣) 3

مخطط الاستراتيجية القطرية: باكستان (القرار ١٩٩٩/م ت-٧/٣) 4

البرنامج القطري بنين (٢٠٠٠-٢٠٠٣) (القرار ١٩٩٩/م ت-٨/٣) 4

البرنامج القطري ليسوتو (٢٠٠٠-٢٠٠٢) (القرار ١٩٩٩/م ت-٩/٣) 4

المشروع الإنمائي المقدم للمجلس التنفيذي ليجيزه سريلانكا ٤٥٢١ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١٠/٣) 5

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١١/٣) 5

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أنغولا ٦١٥٩ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٢/٣) 5

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أرمينيا ٦١٢٠ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١٣/٣) 6

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها كولومبيا ٦١٣٩ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٤/٣) 6

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٥/٣) 7

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها نيبال ٦١٥١ (القرار١٩٩٩/م ت-١٦/٣) 7

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها سريلانكا ٦١٥٢ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٧/٣) 8

الأنشطة الأساسية الواردة في البرامج القطرية المجازة والتي أجازتها المديرة التنفيذية ١٩٩٩/١/١ - ١٩٩٩/٦/٣٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٠/٣) 8

- المشروع موريتانيا ٦٠١٥ والمشروع موريتانيا ٦٠١٦ 8

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/١/١ ١٩٩٩/٦/٣٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢١/٣) 8
- الجزائر ٦٠٩٩ 8
- بنغلاديش ٦١٥٥ 9
التقارير المرحلية عن المشروعات المجازة (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٣/٣) 9
- بيرو ٥١٦٢ 9
- غواتيمالا ٥٢٧٩ 9

المسائل التنظيمية والإجرائية

برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٤/٣) 9
التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٥/٣) 10
مراجعة المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٦/٣) 10

مسائل التسيير والإدارة

مراجعة منهجية شراء الأغذية محليا (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٧/٣) 11
تقرير عن وضع مبادرة التدريب من أجل التوعية الأمنية (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٨/٣) 11

أي أعمال أخرى

تقرير عن زيارات أعضاء في المجلس التنفيذي لبنغلاديش ومالي، القراران (١٩٩٩/م ت-٣٠/٣) (١٩٩٩/م ت-٣١/٣) 12
- بنغلاديش 12
- مالي 12
معلومات مستكملة عن منطقة غرب أفريقيا السهلية ٤٦٠٤ (التوسع السابع) (القرار ١٩٩٩/م ت-٣٢/٣) 12
ندوة عن حشد الموارد في سلوفاكيا (القرار ١٩٩٩/م ت-٣٣/٣) 12
معلومات مستكملة عن العمليات في البلقان (القرار ١٩٩٩/م ت-٣٤/٣) 13
معلومات مستكملة عن أنشطة جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسيير (القرار ١٩٩٩/م ت-٣٥/٣) 13

مسائل المالية والميزانية

ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠٠ – ٢٠٠١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١/٣)

١- أثناء مناقشة تقديرات ميزانية **البرنامج** للفترة ٢٠٠٠ ٢٠٠١ كما قدمتها المديرة التنفيذية، وملاحظات **لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية**، فإن **المجلس**:

(أ) أعرب عن تقديره لما اتسمت به وثيقة الميزانية من عرض واضح ودقيق؛

(ب) أحاط علماً بالمستويات التشغيلية المتوقعة، بما في ذلك عناصر الإنفاق بحسب فئات البرامج والتكاليف كما وردت في الفقرة ١٥، وكما هي مبينة في الجدول ٢ (إجمالي الموارد المتوقعة واستخدامها في الفترة ٢٠٠٠ ٢٠٠١) في الفقرة ٤٨ من الوثيقة (WFP/EB.3/99/3-A)؛

(ج) حث **البرنامج** على متابعة السعي للتوصل إلى تدابير لخفض التكاليف في كل فئات البرامج؛

(د) يؤيد الجهود المتعلقة بالأمن والمبادرات التدريبية ذات الصلة؛

(ه) حث على مواصلة أنشطة **البرنامج** لدعم قضايا التمايز بين الجنسين؛

(و) أيد أنشطة **البرنامج** الرامية إلى تنفيذ نظام للإدارة يستند على النتائج؛

(ز) وافق على اعتماد نموذج متسق تماماً لعرض الميزانية مع نماذج صناديق وبرامج أخرى في **منظومة الأمم المتحدة**.

٢- أعرب العديد من أعضاء **المجلس** عن قلقهم نظرا لتراجع موارد التنمية وحضوا **البرنامج** على أن ينفذ تنفيذاً كاملاً توصيات سياسات تحفيز التنمية، بهدف زيادة المعونة الغذائية المتاحة للأنشطة الإنمائية.

التقرير المرحلي الثاني عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي الواردة في تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦ – ١٩٩٧ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢/٣)

٣- ورداً على الأسئلة التي طرحها المندوبون أكدت **الأمانة** أن مكتب المراجع الخارجي قام بمهمة مراجعة الحسابات في المكاتب القطرية التي يقوم باختيارها في إطار عمليات المراجعة التي يضطلع بها. وأكدت **الأمانة للمجلس** أن قواعد وإجراءات شراء الأغذية ما تزال موضع الاهتمام المتواصل، إلا أن التركيز في الفترة التي شملها التقرير قد انصب على وضع التوجيهات اللازمة بشأن شراء البنود غير الغذائية. وأعلمت **الأمانة المجلس** أنه على الرغم من أن جهات التوريد والمصارف لا تخضع لسيطرة **البرنامج** فإن النظم قادرة على مواجهة مشكلة الصفرين لعام ٢٠٠٠. وتشعر **الأمانة** بالثقة فيما يتصل بهذا الأمر كما أنها تعمل بجد للتصدي للمشكلة.

٤- وقد استكملت **الأمانة** وضع سياستها الاستثمارية، وأنشأت لجنة للاستثمارات، ورفعت توصياتها إلى المديرة التنفيذية بشأن تعيين مدراء استثمار خارجيين. ولدى تنفيذ عملية الاختيار، استقى **البرنامج** من خبرة **منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعة** في هذا الميدان. وأضافت **الأمانة** أنها على أتم الاستعداد لتقديم المعلومات عن سياسة **البرنامج** الاستثمارية.

تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٣)

٥- قدمت **الأمانة** الوثائق المحتوية على المعلومات المتعلقة بمقترحات المديرة التنفيذية بشأن تمويل الالتزامات المترتبة على الاستحقاقات الطبية لما بعد الخدمة وفسرت الأسباب الكامنة وراء هذه المقترحات. وجرى الإعراب عن التأييد للخيار الذي اقترحته المديرة التنفيذية والداعي لتوفير الاعتمادات للالتزامات المستحقة وتمويلها كرسوم تفرض مرة واحدة تمول من الحساب العام. وتم الإيضاح أن مساندة الاقتراح لن تمس بالمواقف المقبلة إزاء الوكالات الأخرى أو عمليات الاستعراض المقبلة لبرامج التأمين الطبي للموظفين، بما في ذلك معدلات مساهمة موظفي **البرنامج** العاملين أو المتقاعدين.

٦- وبعد أن أجابت **الأمانة** على الأسئلة المطروحة بشأن المستوى المتوقع والأثر على الحساب العام وعائدات الفوائد، أيد **المجلس** الاقتراح الوارد في الفقرة ٢٣ من وثيقة تمويل التزامات **البرنامج** المترتبة على الاستحقاقات الطبية لما بعد الخدمة.

تقارير التقييم

تقارير التقييم (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٥)

(أ) دراسة موضوعية للتحديات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقدة

٧- أثنى **المجلس** على ما اتسم به التقرير من وضوح في عرض القضايا وشمول في تغطية الموضوعات. ولاحظ العديد من الأعضاء الحاجة إلى إرساء تدابير رسمية لتنفيذ توصيات التقرير الكثيرة، وأعرب كثيرون عن رغبتهم في المشاركة في تلك العملية. وأيد العديد منهم تركيز التقرير على عمل **البرنامج** المشترك مع الوكالات الشقيقة والشركاء المنفذين من المنظمات الدولية وغير الحكومية. وأكدت **الأمانة للمجلس** أن العمل المشترك أو التعاون هما النهج المألوف في عمليات **البرنامج** الميدانية في ظل حالات الطوارئ الناجمة عن النزاعات.

٨- وأثنى عدد من الأعضاء على توصيات التقرير بشأن الحاجة إلى ضمان تطبيق القانون الدولي ذي الصلة واحترام حق الدول في تقرير المصير ومبادئ عدم التحيز والعالمية في العمليات المتصلة بالنزاعات. ولاحظ بعض الأعضاء الحاجة إلى احترام القوانين المحلية أيضاً، وإشراك السلطات المحلية في قرارات **البرنامج**. كما أشار عدة أعضاء باستحسان إلى التوصية الداعية إلى تزويد الموظفين الميدانيين بمعلومات شافية عن الأوضاع المحلية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية قبل توجههم إلى مقرات عملهم. كما أيد البعض التوصية التي تدعو **البرنامج** إلى توخي الحيطة عند إيفاد الموظفين والاستفادة من معارف العاملين الميدانيين المحنكين واستخدامها. وعلق عدد من المندوبين على الحاجة إلى توفير تقارير حسنة التوقيت عن العمليات بما يكفل تزويد الجهات المانحة بمعلومات أفضل عن القرارات المتصلة بمواردها.

(ب) تقرير موجز عن تقييم عمليات الأسطول الاستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى

٩- وافق أعضاء **المجلس** من الناحية العامة على الأساس المنطقي للانتشار الأصلي للأسطول الاستراتيجي في منطقة البحيرات الكبرى، ومع توصية التقرير الداعية إلى استمرار هذا الأسطول في العمل. وأثنى **المجلس** على إدارة الأسطول. على أن عدة أعضاء أبدوا شكوكهم في أن الحاجة ستدعو إلى تكرار عملية الأسطول في مناطق أخرى، وهو ما أوصى به التقرير. وأشاد العديد من الأعضاء بسمات بناء القدرات لعقود خدمات إدارة الأسطول، غير أن البعض حذر من عمليات الانتشار المقبلة التي يدخل فيها الأسطول في منافسة مع مرافق النقل الخاصة المتوافرة.

(ج) التقييم الختامي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٤ - ١٩٩٨)

١٠- أثنى **المجلس** على ما اتسم به التقرير من صراحة واستقلالية وأعرب عن تقديره لتقديم التقرير بمعية مخطط جديد للاستراتيجية القطرية لباكستان، وأحاط **المجلس** علما بنواقص الأنشطة الصحية. وبالنظر إلى الحاجة المستمرة لدعم هذا القطاع، تعين إدخال تحسينات خلال المرحلة الموالية حرصا على تحقيق الوقع المنشود من الدعم. وفيما يتصل بالتوجه الجاري نحو الاهتمام بصورة أوسع بأنشطة الحراجة للمجتمعات المحلية، التي تركز على خلق الأصول المادية لفقراء الريف، ولاسيما النساء، فقد أكدت **الأمانة** أن هذا التوجه سيتعزز في قطاع إدارة الموارد الطبيعية. وشدد مندوب باكستان على أهمية تلك الأنشطة وأكد أن حكومته ستعمل بصورة وثيقة مع **البرنامج** في هذا الصدد.

١١- واقترح **المجلس** استخلاص عدد من الدروس من هذا التقييم. فلتحقيق برنامج قطري فعال فإن الحاجة تدعو إلى توفير ما يلي: علاقات شراكة مع جهات مانحة أخرى لتعزيز وضع الأنشطة؛ وإشراك المجتمعات المحلية لضمان أن المشاركين سيتمكنون من التأثير على القرارات المتعلقة بأنشطتهم؛ وإنشاء الأصول المادية ذات الفوائد المستمرة؛ وإدماج مؤشرات الأداء ذات الصلة في تصميم العمليات.

المسائل التشغيلية

مخطط الاستراتيجية البرامجيَّة: الأراضي الفلسطينية (القرار ١٩٩٩/م ت-٦/٣)

١٢- أثنى عدد من الأعضاء على التحليل الوارد في مخطط الاستراتيجية البرامجية، ولاحظوا أن المجالات الأساسية المقترحة للمساعدة والتي تحددها الوثيقة تتفق والتوصيات الأخيرة **للمجلس** بشأن المساعدة الإنمائية. وأعرب العديد من الأعضاء والمراقبين عن دعم الأنشطة المقترحة لتحسين الأراضي الخاصة بالإنتاج الزراعي في الأراضي الحدية، وحثوا على توجيه الاهتمام إلى إدارة المياه والتعاون مع الشركاء الآخرين (الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية، **ومنظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية**). وأشاد العديد من الأعضاء بالتركيز على أشد الشرائح فقراً، ولاسيما النساء والأطفال. وكان الرأي أن أنشطة نقل الدخل وتدريب النساء والتعاون المقترح مع **منظمة اليونيسيف** لتقوية دقيق القمح كلها أنشطة ملائمة. وأحاط **المجلس** علماً بالآلية الدقيقة لتوجيه المعونة التي تستخدمها شبكة الأمان التابعة للسلطة الفلسطينية والتي تساعد على تفادي الاتكالية.

مخطط الاستراتيجية القطرية: باكستان (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٧)

١٣- أوصى **المجلس** بأن تراعى بعض النقاط الرئيسية التي أبرزها مخطط الاستراتيجية القطرية لباكستان عند إعداد البرنامج القطري الجديد لباكستان والذي سيعرض على **المجلس** في مايو/أيار عام ٢٠٠٠. وتشمل هذه النقاط تطبيق تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها للنهوض بتوجيه المعونة الغذائية إلى أشد الشرائح فقراً؛ وإنشاء علاقات شراكة مع حكومات المقاطعات، ووكالات **الأمم المتحدة** الأخرى والمنظمات غير الحكومية؛ ومتابعة عمل الاتساق الجيد ضمن **إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية**؛ والتركيز على النهج الخاصة بقضايا الجنسين مع مراعاة المتغيرات الثقافية؛ ودمج الدروس الأساسية المستخلصة من تقييم البرنامج القطري السابق وتنفيذ المبادئ التوجيهية المنبثقة من التشاورات بشأن المساعدة على التنمية.

البرنامج القطري بنين (٢٠٠٠ – ٢٠٠٣) (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٨)

١٤- وأشاد **المجلس** بتركيز البرنامج القطري بنين (٢٠٠٠ ٢٠٠٣) على تعليم البنات، ومساعدة المجموعات الهشة، وضحايا سوء التغذية. ولاحظ العديد من المندوبين أن تعليقات **المجلس** خلال مناقشته مخطط الاستراتيجية القطرية في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٨ قد أخذت بالفعل في الحسبان. والتمست إيضاحات بشأن أنشطة التنمية الريفية التي ينبغي أن ترتب أولوياتها وفقاً لسياسة **البرنامج** الجديدة في "تحفيز التنمية". وينبغي تنفيذ أنشطة البرنامج القطري في إطار شراكة وثيقة مع الحكومة، والجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف، والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية. ويجب تصميم كل الأنشطة في إطار نهج مشاركة لضمان استمراريتها وامتلاك المجتمعات المحلية المستفيدة لفوائدها.

١٥- وأوصى العديد من المندوبين بزيادة الدعم الحكومي للقطاعات التعليمية والاجتماعية وبتعزيز نوعية التعليم عبر النهوض بتدريب المعلمين. وجرى التشديد على الحاجة إلى تدعيم المساهمات الحكومية النقدية في كل الأنشطة. كما تم الحض على مزيد تطوير عمليات الشراء المحلية للسلع. ويجب وضع أهداف ومؤشرات أداء واضحة عند تصميم كل نشاط بغية قياس النتائج. وعلى **البرنامج** أن يعزز حضوره الميداني، لتحسين إشرافه على إدارة المشروعات والاستخدام النهائي للسلع.

البرنامج القطري ليسوتو (٢٠٠٠ – ٢٠٠٢) (القرار ١٩٩٩/م ت-٣/٩)

١٦- أعرب **المجلس** عن تأييده القوي للبرنامج القطري لليسوتو (٢٠٠٠ ٢٠٠٢). فلاحظ أن هذا البرنامج يركز على القطاع الاجتماعي مع التشديد على احتياجات الشرائح المحرومة من الشباب وأشد المجموعات السكانية فقراً في المناطق الجبلية الريفية، كما تم رصدها بتقنيات وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها. وأثنى **المجلس** على الجهود التعاونية والنشطة للحكومة والجهات المانحة، ووكالات **الأمم المتحدة** لإعداد البرنامج القطري من خلال عمليات التقدير القطري المشترك **وإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية**. وأعرب **المجلس** عن تقديره لإشراك المنظمات غير الحكومية في تصميم البرنامج وتنفيذه وحث على اعتماد نهج المشاركة في الأنشطة لضمان المشاركة والاستمرارية، ولبناء القدرات المحلية.

١٧- ولاحظ **المجلس** أن فتيان الأسر الفقيرة في المناطق الجبلية في ليسوتو يعانون من الحرمان بشكل خاص في حين أن غالبية المعلمين المتطوعين من النساء. ومن ثم، كان نشاط الغذاء من أجل بناء القدرات في البرنامج القطري مثالا قيما عن توجيه المساعدة مع مراعاة تمايز الجنسين أخذا بالاعتبار الظروف السائدة، بما يعود بالفائدة على الجنسين. ولاحظ عدد من المندوبين أن إدراج أربعة أنشطة في برنامج قطري مدته ثلاث سنوات قد يقلل من وقعه. ولاحظ بعض

المندوبين أن مساندة مراكز تنمية الطفولة المبكرة ضروري لدمج صغار الأطفال في عملية البناء المجتمعي والتعليم. وحض **المجلس** على إجراء الحوار وتقديم المساندة للمبادرات المتعلقة بمكافحة داء الإيدز في منطقة مجموعة دول أفريقيا الجنوبية للتنمية، على نحو ما نوقش خلال المؤتمر الدولي المعني بمرض الإيدز والأمراض الجنسية في أفريقيا الذي عقد في لوساكا (زامبيا).

المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها – سريلانكا ٤٥٢١ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١٠/٣)

١٨- لاحظ **المجلس** أن المشروع الإنمائي سريلانكا ٤٥٢١ (التوسع الأول) ينسجم انسجاماً كبيراً مع سياسة تحفيز التنمية التي ينتهجها **البرنامج**، ولاسيما فيما يتصل بالتركيز على مشاركة المجتمعات المحلية لضمان الاستمرارية. ولفت العديد من الأعضاء الانتباه إلى المشاركة الواسعة المنشودة للنساء في القوة العاملة وعند اتخاذ جمعيات المزارعين المحلية للقرارات، وطلبوا إلى **الأمانة** مواصلة التركيز على تدريب الشركاء المحليين وضمان إقامة الصلات الضرورة بالمنظمات غير الحكومية. ولاحظ **المجلس** أن المشروع يعتبر مثالاً طيباً عن التعاون مع المنظمات الأخرى المتمركزة في روما. كما تم الإعراب عن التقدير للمبادرة الجديدة المتمثلة في إجراء دراسات تقدير الأثر على الأسر. وأشار العديد من الأعضاء إلى أن الأهداف ومؤشرات الأداء الواردة في الملحق الثالث يجب أن تتضمن مؤشرات اجتماعية محددة بحسب نوع الجنس. وأوصى **المجلس** بتوخي الحذر عن انتقاء مناطق التعمير حسب الأولويات المحلية بغية تفادي أي آثار محبطة للعزائم على المجتمعات المحلية والماضية في عملية تعمير طوعية. ورداً على سؤال أحد الأعضاء بشأن الفوائد التي يجنيها المحرومون من الأراضي، قالت **الأمانة** إن ٣٠ في المائة من عمال أنشطة الغذاء مقابل العمل هم من الأسر المحرومة، وأن الدروس المستخلصة من المشروع السابق قد روعيت عند تصميم هذا التوسع.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها – أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١١/٣)

١٩- أعرب **المجلس** عن تأييده لأهداف عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسع الأول) ورحب بالبدائل المبتكرة المقترحة، مثل الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل البذور، الرامية إلى تثبيط إنتاج المخدرات وما يخلفه من آثار على البلدان المجاورة وغيرها. كما أبرز **المجلس** الحاجة إلى إدراج مؤشرات النتائج وأيد التركيز على قضايا تمايز الجنسين. ولاحظ **المجلس** أن تطور الأوضاع السياسية سيحدد حالة الأمن الغذائي في البلاد. وأشار أحد المندوبين إلى أن فترة السنتين مدة مناسبة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش لأن ذلك سيتيح المرونة اللازمة للاستجابة للظروف المحلية المتقلبة. وأثنى مندوب آخر على **البرنامج** لتقاسمه المعلومات مع شركائه في الميدان وأشار إلى فائدة المعلومات التي وفرها **البرنامج** لممثلي السفارات في إسلام أباد قبل الدورة العادية الثالثة **للمجلس التنفيذي**.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها – أنغولا ٦١٥٩ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٢/٣)

٢٠- وفي المداولات التي دارت بشأن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أنغولا ٦١٥٩، أثنى **المجلس** على موظفي **البرنامج** في أنغولا لجهودهم الدؤوبة لتقديم المساعدة إلى الشرائح السكانية الضعيفة في ظل ظروف صعبة. وأعرب عن القلق

العميق إزاء محنة الشعب الأنغولي، وأمن موظفي **البرنامج** والعاملين في الميدان الإنساني. وأعرب **المجلس** عن تأييده لاستراتيجية عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، ولاسيما الخطط الرامية إلى إعادة تقييم الوضع وتعديل مستوى المساعدة عند الاقتضاء.

٢١- ولاحظ العديد من المندوبين أهمية النهج المرن في ضوء الحالة الراهنة وضرورة توجيه المساعدة إلى أشد الأنغوليين حاجة. وجرى الإقرار بأهمية تعزيز التنسيق على المستوى القطري، بما في ذلك إشراك عدد كبير من المنظمات غير الحكومية. وأوصى أحد المندوبين بإسهام الشركاء من ذوي الخبرة والمقدرة، دون غيرهم، في توزيع الأغذية. وأبرز **المجلس** الحاجة إلى إشراك ممثلي الجهات المانحة في لجنة المعونة الغذائية في أنغولا. ونظرا لتكاليف النقل والتوزيع المرتفعة في أنغولا، وطلب من **الأمانة** اتخاذ كل ما يمكن من خطوات لخفض تلك التكاليف. وأعلمت **الأمانة المجلس** بأن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أنغولا ٦١٥٩ قد مضى عهدها بالفعل من حيث عدد المستفيدين وكميات الأغذية. فمن المحتمل أن يصل العدد الفعلي للأنغوليين المحتاجين إلى المعونة الغذائية إلى نحو مليوني شخص خلال العام المقبل. وأكدت **الأمانة للمجلس** أنها تبذل قصارى جهدها لضمان وصول أغذية **البرنامج** إلى المستفيدين المعنيين بالمساعدة.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أرمينيا ٦١٢٠ (التوسع الأول) (القرار ١٩٩٩/م ت-١٣/٣)

٢٢- أوصى **المجلس** بأن يقوم **البرنامج** في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أرمينيا ٦١٢٠ بتوجيه مساعداته بعناية وذلك من خلال التعاون الوثيق مع السلطات المحلية وعبر علاقات الشراكة مع المنظمات غير الحكومية والجهات المانحة على حد سواء. ولاحظ **المجلس** التحول نحو الانتعاش وأيد التركيز على الأسر التي تعيلها النساء وعلى أمنها الغذائي. وطلب أحد الأعضاء توضيحاً بشأن عدد المستفيدين. وأظهر أن أرقام المستفيدين تستند إلى مؤشر الهشاشة (باروس) الذي وضعته الحكومة.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كولومبيا ٦١٣٩ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٤/٣)

٢٣- أعرب **المجلس** عن تأييده لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كولومبيا ٦١٣٩، ولاحظ تركيزها على احتياجات النازحين في الوقت الذي تدور فيه مفاوضات السلام. كما عبر **المجلس** عن تقديره لما يبذله **البرنامج** من جهود لتوطيد التنسيق مع وكالات **الأمم المتحدة** والجهات المانحة. فحضه على تعزيز الصلات مع مكتب الشؤون الإنسانية للمجموعة الأوروبية. وأوصى **المجلس** أن يكفل **البرنامج** بالتعاون مع السلطات المحلية، التسليم الآمن للمساعدات والبيئة الآمنة للموظفين المنفذين للعمليات في المناطق المعرضة للخطر. وفيما يتصل بالزيادة المحتملة لعدد النازحين بالداخل وصعوبة توجيه المعونة إليهم في المناطق الحضرية، سجل **المجلس** تعاون **البرنامج** الوثيق مع **لجنة الصليب الأحمر الدولية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين** والمنظمات غير الحكومية، الأمر الذي سيساعد على التخطيط الاحترازي.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٥/٣)

٢٤- أعرب **المجلس** عن ارتياحه لكون **البرنامج** قام بتصميم مشروع صغير مبتكر للإغاثة الممتدة والإنعاش كنقطة انطلاق للإنعاش، وذلك في الوقت الذي تستمر فيه عملية الطوارئ، بما يتماشى مع طلب **المجلس** السابق باعتماد منظور طويل الأجل إزاء جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية. وسجل **المجلس** أن العمال الريفيين في معظم حالات الطوارئ ينتقلون إلى المناطق الحضرية بحثا عن الطعام، إلا أن العمال الحضريين في هذه الحالة العصيبة ينتقلون إلى المناطق الريفية أملاً في تقاسم الإنتاج الزراعي الضئيل للغاية مع أسرهم الموسعة وفي هذا السياق، رحب **المجلس** بالتوجيه المركز وإدراج عمال المدن العاطلين في برامج التأهيل.

٢٥- وأقر **المجلس** بعدد من نقاط القوة في تصميم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، مشيراً على وجه التحديد إلى علاقات الشراكة مع وكالات **الأمم المتحدة (منظمة الأغذية والزراعية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية)**، والمنظمات غير الحكومية، والشركاء الآخرين. وطلب **المجلس** تعزيز علاقات الشراكة ولاسيما مع اللجنة الأوروبية. وتم التأكيد على إجراء دراسة تغذوية لمتابعة مشتركة بين **منظمة اليونيسيف** و**الاتحاد الأوروبي** و**البرنامج**، كما أكدت **الأمانة** استمرار النقاشات مع النظراء الكوريين على شتى الأصعدة. ولاحظت **الأمانة** أن علاقات الشراكة مع **الأمم المتحدة** والمنظمات غير الحكومية والأطراف الأخرى في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، بما في ذلك، برنامج الإنعاش الزراعي والبيئة التابع **لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي**، ستتعزز بفضل تعيين ممثل **البرنامج** ومنسق الشؤون الإنسانية **للأمم المتحدة** مؤخراً كمنسق مقيم **للأمم المتحدة**. وبينما اعتبر **المجلس** نهج المشاركة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إيجابيا، إلا أنه سجل أن هذا النشاط رهين بالتزام الحكومة. وشدد **المجلس** على أن تعاون ودعم حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية يعتبران عنصراً أساسياً في تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش. وعلى وجه التحديد فإن **المجلس** سيتابع مؤشرات التقدم المتواصل والجهود الجارية فيما يتصل بالرصد وبتوفير بيئة تيسر التأهيل والإنعاش في نهاية المطاف. وأثنى **المجلس** على **البرنامج** بشأن عمليته الناجحة في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، والتي يرجع الفضل فيها عموماً إلى جهود موظفي **البرنامج** منذ عام ١٩٩٥. وأكد مندوب جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية أن حكومته تؤيد تأييداً تاماً تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، وشكر الجهات المانحة على مساهماتها السخية.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال ٦١٥١ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٦/٣)

٢٦- عند الموافقة على عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال ٦١٥١ لمدة عام واحد، لاحظ **المجلس** الحاجة إلى أن تتوصل جميع الأطراف عن طريق المفاوضات إلى حل مشكلة اللاجئين التي طال عهدها بحيث تتم إعادة اللاجئين إلى أوطانهم و/أو إعادة توطينهم في المستقبل القريب. وفي الوقت نفسه كان هناك إقرار وتأييد للدور الذي تضطلع به المعونة الغذائية المقدمة من خلال **البرنامج**. وقد لوحظ الافتقار إلى أنشطة الإنعاش، ومرد ذلك إلى القيود التي تفرضها حكومة نيبال على الأنشطة في المخيمات.

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - سريلانكا ٦١٥٢ (القرار ١٩٩٩/م ت-١٧/٣)

٢٧- أعرب **المجلس** عن تأييده لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش سريلانكا ٦١٥٢ وعن ارتياحه للمساعدة التي تقدمها الحكومة نفسها إلى عدد كبير من النازحين. أوضحت **الأمانة** أن المناطق المتلقية للمساعدة ستكون مختلفة عن المناطق التي تمت الموافقة عليها فيما يتصل بالمشروع الإنمائي ٤٥٢١ (التوسع الأول) والواقعة خارج منطقة النزاع. وأشارت **الأمانة** أنه فيما يتعلق بتقييم حالة الأمن الغذائي على المستوى القطري بأسره، فإن **البرنامج** يضطلع بقيادة مبادرة **للأمم المتحدة** ستوفر المعلومات عن السكان في مناطق النزاع والمناطق المطهرة التي تشمل ١٥ في المائة من مجموع السكان والتي يعتقد أنها في وضع أشد خطراً من المتوسط الوطني. ورحب **المجلس** ببعثة الاستعراض المزمع إيفادها في النصف الأول من عام ٢٠٠٠ والتي ستقيِّم الحالة التغذوية داخل مراكز الرعاية الاجتماعية وخارجها وسترفع التوصيات في سبيل تركيز مساعدات **البرنامج**. وتم الإعراب عن التأييد لتمديد مشروع سريلانكا ٦١٥٢ لفترة عامين مع الاتسام بالمرونة بشأن التوازن بين أنشطة الإغاثة وأنشطة الإنعاش. وحض **المجلس البرنامج** على إيلاء اهتمام خاص لموضوع الموظفين لتوفير الدعم الكافي إلى السكان المعانين من هذه "الحرب المنسية".

الأنشطة الأساسية الواردة في البرامج القطرية المجازة والتي أجازتها المديرة التنفيذية، في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٠/٣)

المشروع موريتانيا ٦٠١٥ والمشروع موريتانيا ٦٠١٦

٢٨- أحاطت **الأمانة المجلس** علما أنه بغية خفض الخسائر في السلع المشحونة سيف إلى موريتانيا، نتيجة استعراض إجراءات الإمداد في البلاد والمفاوضات مع السلطات الموريتانية المسؤولة، يشارك المكتب القطري حاليا مباشرة في إدارة الأغذية والإمداد، كما تم تعزيز قدراته على الرصد وفقا لذلك. وكان من المتوقع أن تنخفض هذه الخسائر في القريب العاجل.

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢١/٣)

الجزائر ٦٠٩٩

٢٩- طلب أحد الأعضاء إيضاحات عن السكان المستفيدين من عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجزائر ٦٠٩٩ مشيرا إلى أن عدد المستفيدين من العملية الجارية كان ٨٠ ٠٠٠، أسوة بالعملية السابقة، إلا أنه في عام ١٩٩٧ كان هناك عملية موجهة نحو ٤٩ ٠٠٠ شخص. وأوضحت **الأمانة** أن الحجم الكبير للمساعدات المقدمة في عام ١٩٩٧ من الجهات المانحة الثنائية، كان مبررا لخفض عدد المستفيدين من معونة **البرنامج**. وأضافت **الأمانة** أن الجهات المانحة للمعونة الغذائية والشركاء التنفيذيين الذين يقدمون يد العون للاجئين في الصحراء الغربية يجتمعون كل شهر لتنسيق تسليم الأغذية. وإن كانت ثمة حاجة لمزيد من الأغذية، يعمد إلى زيادة الميزانية.

٣٠- وفيما يتعلق بوضع الاستفتاء في الصحراء الغربية، أشارت **الأمانة** إلى أن تقرير الأمين العام أكد أن عملية تسجيل الناخبين تجرى في يسر، إلا أن عدد طلبات الطعن فاق ما كان متوقعا. ولما كانت عملية معالجة هذه الطلبات ستحتاج

إلى وقت أطول مما كان متوقعا، فربما تؤجل حركة اللاجئين إلى الجزء الأخير من عام ٢٠٠٠. وكان من المتوقع أن يقدم الممثل الخاص للأمين العام خطة معدلة في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩.

بنغلاديش ٦١٥٥

٣١- وفيما يتعلق بمصير اللاجئين المتبقين، لاسيما بعد انتهاء المشروع الجاري بحلول ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩، أوضحت **الأمانة** أن المناقشات تدور حاليا بين **مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والبرنامج**، والأطراف الأخرى المعنية لإيجاد حل دائم، بالاشتراك مع حكومتي بنغلاديش وميانمار اللتين أجرتا مؤخرا محادثات ثنائية في دكا حول مواصلة عملية إعادة اللاجئين إلى أوطانهم واستيعاب عدد من اللاجئين في بنغلاديش. وفي غضون ذلك، يخطط **البرنامج** لتمديد المشروع لفترة أخرى تتراوح ما بين ستة أشهر وسنة.

التقارير المرحلية عن المشروعات المجازة (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٣/٣)

بيرو ٥١٦٢

٣٢- أثنى **المجلس** على النتائج الطيبة الجاري إحرازها من خلال المشروع ٥١٦٢، وعلى المستوى العالي لمشاركة المستفيدين ومراعاة قضايا تمايز الجنسين التي تحققت بفضل الدعم المالي المقدم من العديد من الجهات المانحة.

غواتيمالا ٥٢٧٩

٣٣- أعرب **المجلس** عن تأييده لمساعدة **البرنامج** المقدمة للمشروع غواتيمالا ٥٢٧٩. وطلب **المجلس** من **البرنامج**، وبالنظر إلى الشحنات الغذائية الثنائية الأخيرة التي وصلت إلى البلاد وما أدت إليه من هشاشة في الأسواق، أن يلتزم جانب الحذر بشكل خاص فيما يتصل بتحويل السلع إلى نقد.

المسائل التنظيمية والإجرائية

برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠ (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٤/٣)

٣٤- سجل **المجلس** أنه قد حددت فترة أسبوع لعقد الدورات بالرغم أن برنامج العمل المؤقت يشير إلى أنه قد تبرز حاجة إلى فترة أطول أو أقصر بالنسبة لأي دورة. وأشارت **الأمانة** إلى أن الأسابيع المحددة لانعقاد دورات **المجلس التنفيذي للبرنامج** لن تتداخل مع اجتماعات المنظمات الأخرى التي مقرها في روما. غير أنه سيتم تعديل تواريخ الدورات الفعلية حتى تعكس جداول العمل الخاصة بها.

٣٥- لعل فترة ثلاثة أيام عمل ستكفي لمعالجة برنامج الدورة العادية الأولى. ويتوقع أن يدوم اجتماع الدورة العادية الثانية والدورة السنوية بعد دمجهما خمسة أيام. لكن نظرا لعدد وثائق السياسات الهام والتي يزمع عرضها خلال الدورة السنوية تم حجز أسبوع إضافي تحوطاً. أما بالنسبة للبرنامج المتوقع في الدورة العادية الثالثة، لوحظ أنه قد يكون من المستحسن تأجيل بعض الوثائق المبرمجة حتى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١.

٣٦- أكدت **الأمانة للمجلس** أن التغييرات التي تدخل على البرنامج المؤقت للعمل سترفع إلى **هيئة المكتب** وأنه سيتم إخطار **المجلس** بها.

التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٥/٣)

٣٧- رحب **المجلس** بالوثيقة المعنونة "التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه **برنامج الأغذية العالمي** في مجال المساعدات الإنسانية" ولاحظ حسن توقيت الموضوعات المطروحة وجدواها والحاجة إلى أن يكون **البرنامج** تفعيلياً في التصدي للشواغل المشتركة مع كل المعنيين بالأنشطة الإنسانية. ولدى دراسة الوثيقة، لاحظ الأعضاء تعقيد القضايا المثارة وأنه ليس هناك حلول سهلة لها.

٣٨- وأكد **المجلس** أهمية التنسيق وعلاقات الشراكة في معالجة المواضيع وأيد المجالات ذات الأولوية المدرجة في الوثيقة، التي تشمل (دون ترتيب للأولوية) مايلي:

النازحون؛

الحصول على المساعدة الإنسانية؛

التخفيف من وطأة الكوارث.

واقترح أعضاء **المجلس** أن يتصدى **البرنامج** لقضايا أخرى في حدود ما هو متاح من وقت وقدرات، بما في ذلك المواءمة بين الأنشطة العسكرية، وأنشطة حفظ السلام، والمساعدة الإنسانية؛ والأزمات الاقتصادية وأثرها على الشرائح الضعيفة بما فيها المجموعات السكانية المحدودة والمعرضة لانعدام الأمن الغذائي على المدى القصير؛ والأثر الإنساني للعقوبات. وأكد أحد أعضاء **المجلس** على أهمية تلبية حاجات اللاجئين الذين لا يعيشون في المخيمات أيضا. وأبرز **المجلس** أيضاً أهمية الاستعداد للأزمات والكوارث وتفاديها، وأهمية الصلات بين برامج الإغاثة، والإنعاش، والتنمية.

٣٩- حض أعضاء **المجلس البرنامج** على ان يضطلع، بالتعاون مع الوكالات الإنسانية الأخرى، بدور الدعوة النشطة لاستقطاب الدعم وأن يلتمس السبل اللازمة لتشجيع التغطية الإعلامية المستنيرة للاحتياجات ذات الأولوية في حالات الطوارئ الأقل إثارة للاهتمام. وأكد **المجلس** أهمية التنسيق والشراكة في التصدي للقضايا المعنية؛ والدور التكميلي **للبرنامج**؛ وأهمية المزج بين أنشطة الإغاثة، والإنعاش، والتنمية، مع التركيز على المشاركة، والتعاون، وتدعيم الشراكة. ورحب **المجلس** أيضاً بتعاون **البرنامج** الوثيق مع شركائه على المستوى المشترك بين الوكالات، بما في ذلك **اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية**.

٤٠- طلب أعضاء **المجلس** من **الأمانة** أن تطور نهجاً تشاورياً للعناية بأمر القضايا المطروحة في الوثيقة. ورحب الأعضاء باقتراح **الأمانة** بإعداد وثائق وجيزة وحسنة التوقيت عن الموضوعات التي أشارت إليها الوثيقة.

مراجعة المادة الثالثة عشر -١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات (القرار ١٩٩٩/م ت-٢٦/٣)

٤١- وحيث أن **المجلس** قد عدل المادة الثالثة عشر ١ من النظام الأساسي في حدود السلطات التي يخولها إياه النظام الأساسي وتماشيا مع إرشادات **الجمعية العامة والمجلس الاجتماعي والاقتصادي للأمم المتحدة**، سأل أحد أعضاء **المجلس** إن كان بإمكان **مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة** من خلال **المجلس** أن يعرب عن رأيه بشأن هذا الموضوع. وأجاب المستشار القانوني أن مؤتمر **منظمة الأغذية والزراعة** شأنه شأن **الجمعية العامة للأمم المتحدة** هيئة تنعم دوما بالسيادة ومن ثم، يجوز له الإعراب عن رأيه واتخاذ كل التدابير التي يرتئيها؛ فالسلطات المخولة **للمجلس التنفيذي** لا تسحب من **مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة** أو **الجمعية العامة** سلطة السيادة.

مسائل التسيير والإدارة

مراجعة منهجية شراء الأغذية محليا (القرار ١٩٩٩/ م ت-٢٧/٣)

٤٢- أعرب **المجلس** عن تقديره ومساندته لعمليات الشراء المحلية على النحو الذي اتبعه **البرنامج**. ولوحظ أن نسبة ٦٠ في المائة من عمليات الشراء التي يجريها **البرنامج** تتم في البلدان النامية. وأيد الأعضاء فكرة قيام **البرنامج** بتنفيذ عمليات الشراء عبر طرح العطاءات على موردي القطاع الخاص، وطلبوا أن تستعرض هيئات المراقبة الداخلية **للبرنامج** وممارسات الشراء وإجراءاته وأن ترصدها. كما اقترح أيضاً أن يستعرض دليل المستخدم لشراء الأغذية دورياً بالنظر إلى الطابع المتقلب لبيئة شراء السلع في البلدان النامية. وسيسهم ذلك إلى جانب عمليات استعراض الأسواق، ومشورة الحكومات المحلية، ومفهوم الأسعار الاستيرادية المرجحة" ذات التكاليف الدنيا للاستلام" للسلع البديلة، في إنجاز عمليات شراء محلية ناجحة واقتصادية ومنفذة بطريقة تكفل عدم الإخلال بالاقتصاديات المحلية.

تقرير عن مبادرة التدريب من أجل التوعية الأمنية (القرار ١٩٩٩/ م ت-٢٨/٣)

٤٣- قدمت **الأمانة** ملخصا عن مبادرة التدريب من أجل التوعية الأمنية لكل الموظفين في **البرنامج** واستكملت كل الإحصاءات. حيث لم يكن هناك برنامج تدريب شامل في مجال الأمن والسلامة خاص **بالبرنامج** قبل سنة. ومنذ يناير/كانون الثاني ١٩٩٩، تلقى ٦٠٠ ٣ موظف من **البرنامج** ممثلين لـ ٤٥ دولة مختلفة على تدريب على التوعية الأمنية الأساسية وسيواصل هذا التدريب خلال شهر ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩. وفي عام ٢٠٠٠ يعتزم **البرنامج** توفير تدريب إضافي مع التركيز على الحاجات الخاصة التي برزت من خلال هذه المبادرة.

٤٤- أعلن أحد أعضاء **المجلس** عن دعم حكومته لهذه المبادرة وأشار إلى أن التدريب قد شمل ضباط أمن محليين، وأعرب عن دعمه للجهود الرامية إلى الإبقاء على التدريب وتلبية حاجات الموظفين الجدد. وتم الإعراب عن الاهتمام بوجود تعاون مع وكالات أخرى أو إمكانية إقامته في المستقبل وبتكاليف مبادرة التدريب. ونقلت عضوا في **المجلس** تهاني حكومتها للمديرة التنفيذية للقيام بهذه المبادرة والمهمة الواسعة وأعربت عن أملها في أن يساعد هذا التدريب على الحد من الحوادث الأمنية ووقوع الضحايا في صفوف موظفي **البرنامج**.

٤٥- أشارت المديرة التنفيذية إلى أن مساهمة إضافية من الولايات المتحدة الأمريكية بمبلغ ٢,٧٥ مليون دولار في عام ١٩٩٨ قد استخدمت لتمويل التدريب. وفي عام ١٩٩٩، استثمر **البرنامج** أيضا في تحسين معدات المكاتب وأجهزة الاتصال لأغراض أمنية. ويعتزم **البرنامج** إتباع التدريب الأساسي بتدريب إضافي الهدف منه تلبية الحاجات الخاصة. وسلطت المديرة التنفيذية الضوء على التعاون الوثيق بخصوص القضايا الأمنية بين **البرنامج** و**منظمة اليونيسيف** و**مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين** ولاسيما **مكتب منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة**، وطلب من كل الأطراف المانحة استعراض مساهماتها الخاصة دعما لأمن **الأمم المتحدة**.

أي أعمال أخرى

تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي لبنغلاديش ومالي، القراران (١٩٩٩/ م ت-٣/٣٠ و١٩٩٩/م ت-٣/٣١)

٤٦- بالنيابة عن أعضاء **المجلس** الذين قاموا بزيارة مالي وبنغلاديش، فإن ممثلي البعثتين الهادفتين إلى استعراض تقدم المشروعات المنفذة في هذين البلدين أبلغوا عن النجاح الباهر لهاتين الزيارتين. واعتبر أعضاء **المجلس** المساهمين في كلتا البعثتين أن الزيارات بالغة الأهمية وأعربوا عن رغبتهم في تنظيم **الأمانة** لزيارات مماثلة في المستقبل.

بنغلاديش

٤٧- أُخطر **المجلس** بأن الزيارة ساعدت المشاركين على تفهم أنشطة **البرنامج** في الميدان بصورة أفضل وسيما وقع الأنشطة الإنمائية. وقد تبين للبعثة أن برنامج بنغلاديش يتسم بحسن الإدارة والتنسيق. وقد تأثر المشاركون في البعثة بما لمسوه من دلائل على أن المعونة الغذائية يمكن أن توفر إسهاما قيما في النهوض بالأوضاع المعيشية للشرائح الأشد فقراً في المجتمعات. واتفق المشاركون على أن جهود **البرنامج** للنهوض بعملية الاختيار الذاتي وتحسين فعاليتها هي جهود في موضعها الصحيح.

مالي

٤٨- حيا أعضاء البعثة التي زارت مالي مستوى التنسيق الجيد **للبرنامج** وأكدوا دوره التحفيزي المهم. وأشار أحد المشاركين في البعثة إلى تأثره البالغ بما لمسه من رغبة عارمة في نفوس أبناء أشد الشرائح فقراً في المجتمع في التغلب على ما يواجهونه من مشكلات. اطلعت البعثة على ثلاثة أنواع من الأنشطة الجارية في القطر وهي: برامج التغذية المدرسية، وبرامج الغذاء مقابل العمل، وأنشطة النهوض بالصحة والتغذية. ورأت أن مالي توفر مثالاً طيباً عن السبيل الكفيل بتحسين توجيه المعونة، ولاسيما عن كيفية سماح سياسات التوجيه التي أقرها **المجلس** في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩، بالوصول إلى المحرومين من الأمن الغذائي وأشد الشرائح فقراً بصورة فعالة.

معلومات مستكملة عن منطقة غرب أفريقيا السهلية ٤٦٠٤ (التوسع السابع) (القرار ١٩٩٩/ م ت-٣/٣٢)

٤٩- في أعقاب طلب **المجلس** في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩، أوفدت بعثة تقييم مشتركة بين **البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين** والجهات المانحة لاستعراض الأوضاع المتغيرة في منطقة غرب أفريقيا السهلية للتأكد من عدد المستفيدين ومواءمة متطلبات المعونة الغذائية وفقاً لذلك. وأعلمت **الأمانة المجلس** بأن عدد المستفيدين قد خفض من ٠٠٠ ٨٠٠ ١ مستفيد إلى ٠٠٠ ٦٦٠ ١ مستفيد كما خفضت متطلبات المعونة الغذائية من ٠٢٣ ١٧٣ طناً إلى ٤٦٦ ١٥٣ طناً.

ندوة عن حشد الموارد في سلوفاكيا (القرار ١٩٩٩/ م ت-٣/٣٣)

٥٠- أخطر ممثل الجمهورية السلوفاكية **المجلس** بأن وزارة الزراعة **والبرنامج** قد اشتركا في رعاية ندوة للأطراف المانحة غير التقليدية من أوروبا الوسطى والشرقية. وعملت الندوة على تعزيز الوعي بأنشطة **البرنامج** مستفيدة من

التجربة حديثة العهد لعدد من دول المنطقة التي قدمت مساهمات **للبرنامج** للمرة الأولى. وقيم المساهمون ورشة العمل هذه واعتبروها فرصة سانحة استفادوا منها إلى حد كبير. وتطلعوا إلى مزيد من التعاون مع **البرنامج** املين تحصيل مساهمات جديدة نتيجة لهذه المبادرة.

معلومات مستكملة عن العمليات في البلقان (القرار ١٩٩٩/ م ت-٣/٣٤)

٥١- أحيط **المجلس التنفيذي** علما بالتحديات التي تواجه تنفيذ عملية البلقان، بما في ذلك وضع خطط للطوارئ تتسم بالواقعية، وتلبية الاحتياجات من حيث الموظفين والإمداد ومواجهة مشكلات قنوات الأغذية والاستعداد لفصل الشتاء وتوفير الغذاء لمجموعات الأقليات الموجودة في مناطق محصورة. كما أحيط **المجلس** علما بأن الاستراتيجية الإقليمية لعام ٢٠٠٠ تتمثل فيما يلي: بالنسبة لجمهورية يوغسلافيا الاتحادية، تخفيض الأنشطة تدريجيا في كوسوفو مع مواصلة استعراض الأنشطة في صربيا والجبل الأسود عن كثب في ضوء التطورات الاقتصادية؛ في ألبانيا، مساعدة أكثر المجموعات المحلية ضعفا ومساندة أنشطة الإنعاش الرائدة؛ في جمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقا، دعم الأرصدة المتبقية إلى أن يتم إيجاد حل دائم. وعموما، يعتزم **البرنامج** خفض عدد المستفيدين من المعونة الغذائية من نحو ١,٦ إلى مليون ونيف فقط ما بين يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول عام ٢٠٠٠.

٥٢- تشمل تحديات النقل والإمداد التنافس على الممرات المستخدمة للنقل وإجراءات التخليص الجمركي. وبناء على طلب **المجلس**، تم تقديم بيان بالتوزيع التفصيلي لعدد المستفيدين الحاليين. وتساءل الأعضاء بعد ذلك عن مشروع الميزانية المقرر تخصيصها للعمليات الطارئة في عام ٢٠٠٠ والتي كانت تبلغ ١١٩ مليون دولار. كما طلبت إيضاحات للتعرف على مبررات مواصلة العملية الطارئة في ألبانيا، خاصة وأنه من المزمع القيام ببعض عمليات التأهيل. وأوضحت **الأمانة** أنه تقرر إدراج الأرصدة الصغيرة المتبقية في ألبانيا في العملية الطارئة حيث أنه سيكون من الملائم الاكتفاء بعملية واحدة في البلقان لتوفير المرونة وتعزيز التركيز الإقليمي.

معلومات مستكملة عن أنشطة جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسيير (القرار ١٩٩٩/ م ت-٣/٣٥)

٥٣- أحاط رئيس جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسيير **المجلس** علما أن التقرير المرحلي الثالث سيوزع عما قريب. وطلبت جماعة العمل من **الأمانة** أن تحضر وثيقة تتضمن بعض الفرضيات عن تنويع السلطات المناطة بالمدير التنفيذي وموظفيه، ولمعالجة موضوع تحسين أطر السياسات والمساءلة في نفس الوقت. وبعد النظر في هذا الموضوع وغيره، ستقدم جماعة العمل بحلول ١٩٩٩/١٢/٢٠، وثيقة تعرض للبحث العام وتناقش في إطار مشاورة مفتوحة غير رسمية يوم ٢٠٠٠/١/١٣. وسيبرمج اجتماع آخر لإجراء مشاورات غير رسمية خلال الأسبوع الأول من الدورة العادية الأولى **للمجلس** في فبراير عام ٢٠٠٠.

٥٤- أشار رئيس **المجلس** إلى أن الدول الأعضاء تبدو مهتمة بمواصلة النقاش بشأن الإدارة والتسيير وتناول هذا الموضوع من زاوية ملموسة وعملية أكثر لمعرفة كيفية تأثير هذه الأفكار والمبادئ عند التطبيق على عمل **المجلس** ودور **المجلس والأمانة** ومسؤولياتهما. كما لاحظ أيضا أن مشروع الإدارة والتسيير توبع باهتمام واسع في **منظومة الأمم المتحدة** وأن هذا المشروع أتاح فرصة التوصل إلى نتائج قيمة ليست لصالح **البرنامج** فحسب بل وأيضا لصالح **منظومة الأمم المتحدة** بأسرها.